

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 37 (1975)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Kurstabelle Winter 1975/76

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Kurstabelle Winter 1975 / 76**

Datum:	Art der Kurse:	Bezeichnung:	Anzahl Tage:
<b>1975</b>			
30.10. — 1.11.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
3.11. — 5.11.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
3.11. — 5.11.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
6.11. — 8.11.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
6.11. — 8.11.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
10.11. — 12.11.	Elektroschweissen (Ergänzung)	** M 4	3
10.11. — 11.11.	Autogenschweissen (Ergänzung)	** M 5	2
13.11. — 19.12.	Kurskombination K 30	* K 30	30
19.11.	Motorsägen (Entstörung und Unterhalt)	A 8	1
20.11.	Möglichkeiten der Einrichtung der bäuerlichen Werkstatt	M 7	1
24.11. — 25.11.	Elektrische Anlagen auf Motorfahrzeug und Anhänger (Funktion, Instandhaltung)	E 1	2
1.12.	Mach'es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1
2.12.	Mach'es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
3.12.	Mach'es selbst: Moderne Werkzeuge und Materialien für Reparaturen und Erneuerungen	MES 3	1
4.12.	Mach'es selbst: Technik im Haushalt	MES 4	1
5.12.	Mach'es selbst: Moderne Wand-, Boden und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	1
8.12. — 9.12.	Probleme der Geschäftsführung eines Maschinenringes	MR 1	2
10.12.	Kunststoffe (Verarbeitung und Reparaturen)	M 6	1
22.12. — 23.12.	Traktortests (täglich nach Voranmeldung)		
<b>1976</b>			
5. 1. — 16. 1.	Dieseltraktoren sowie Benzinmotoren	A 4	10½
5. 1. — 6. 1.	Spritz- und Sprühgeräte (Technik, Einsatz, Instandhaltung)	A 10	2
7. 1.	Möglichkeiten der Einrichtung der bäuerlichen Werkstatt	M 7	1
12. 1.	Mach'es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1
13. 1.	Mach' es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
14. 1.	Mach'es selbst: Moderne Werkzeuge und Materialien für Reparaturen und Erneuerungen	MES 3	1
15. 1.	Mach'es selbst: Technik im Haushalt	MES 4	1
16. 1.	Mach' es selbst: Moderne Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	1
19. 1. — 30. 1.	Werkstattarbeiten und Reparaturen an Landmaschinen	AR 2	10½
19. 1.	Mach' es selbst: Moderne Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	1
20. 1.	Mach'es selbst: Technik im Haushalt	MES 4	1
21. 1.	Mach'es selbst: Moderne Werkzeuge und Materialien für Reparaturen und Erneuerungen	MES 3	1
22. 1.	Mach'es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
23. 1.	Mach'es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1
26. 1.	Kunststoffe (Verarbeitung und Reparaturen)	M 6	1
2. 2. — 4. 2.	Gärtneremaschinen (Instandhaltung)	G 1	3
5. 2. — 7. 2.	Gärtneremaschinen (Instandhaltung)	G 1	3
9. 2. — 11. 2.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
12. 2. — 14. 2.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
16. 2. — 20. 2.	Einführung in das Elektroschweissen unter spezieller Berücksichtigung des Reparaturschweissens (Verlängerter Grundlehrgang)	M2V	5

Datum:	Art der Kurse:	Bezeichnung:	Anzahl Tage:
16. 2. – 20. 2.	Einführung in das Autogenschweissen unter spezieller Berücksichtigung des Reparaturschweissens (Verlängerter Grundlehrgang)	M3V	5
23. 2. – 27. 2.	Metallbearbeitung (Grundkenntnisse und deren praktische Anwendung)	M 1	5
23. 2. – 25. 2.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
26. 2. – 28. 2.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
1. 3. – 3. 3.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
1. 3. – 3. 3.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
4. 3. – 6. 3.	Elektroschweissen (Ergänzung)	** M 4	3
4. 3. – 5. 3.	Autogenschweissen (Ergänzung)	** M 5	2
8. 3. – 12. 3.	Dieseltraktoren (Funktion, Wartung, Instandhaltung)	A 3	5
8. 3.	Die Regelhydraulik in Verbindung mit Pflug und Anbaugerät (Einsatz, Einstellung)	H 1	1
9. 3.	Hydrauliksysteme auf landw. Motorfahrzeuge und Maschinen (Funktion, Wartung, Reparaturen)	H 2	1
10. 3.	Hydraulische Antriebe auf landw. Motorfahrzeugen (Möglichkeiten, Bedienung, Wartung)	H 3	1
11. 3. – 12. 3.	Spritz- und Sprühgeräte (Technik, Einsatz, Instandhaltung)	A 10	2
15. 3. – 18. 3.	Mähdrescher (Einführung, Instandhaltung)	A 5	4
19. 3.	Heubelüftungs- und Verteilanlagen (Technik, Anwendung)	A 9	1
22. 3. – 23. 3.	Hochdruckpressen (Instandhaltung)	A 7	2
24. 3. – 26. 3.	Traktortests (täglich nach Voranmeldung)		

\* Die **Kombination K 30** (vom 13.11.–19.12.1975) ergibt eine umfassende 30-tägige Ausbildung in Elektro-, Autogenschweissen, Metallbearbeitung, sowie für Einsatz, Pflege und Instandhaltung, wie auch für die Vornahme von Reparaturen an Landmaschinen und Traktoren (ohne Mähdrescher). Teile dieser Kombination können **nicht als Einzelkurse besucht werden.**

\*\* An den Ergänzungsschweisskursen M 4 und M 5 kann nur teilnehmen, wer während des letzten Winters oder früher einen Einführungskurs in das Elektro- oder Autogenschweissen besucht hat.

Aenderungen an dieser Kurstabellenbleiben vorbehalten.

## Sektion Aargau

### Führerprüfungen

für 14 bis 18-jährige Lenker landwirtschaftlicher Motorfahrzeuge (Kategorie L)

Nach dem Bundesratsbeschluss über administrative Ausführungsbestimmungen zum SVG vom 27.8.69 benötigen Jugendliche zwischen dem vollendeten 14. und dem vollendeten 18. Altersjahr zum Lenken landwirtschaftlicher Motorfahrzeuge auf öffentlichen Strassen einen Führerausweis Kategorie L. Dieser wird nach Ablegung einer Theorieprüfung erteilt. (Diese Vorschrift gilt auch für Jugendliche, die nur während den Ferien landwirtschaftliche Motorfahrzeuge lenken.)

Die Sektion Aargau organisiert jährlich zwei Vorbereitungskurse mit anschliessender Prüfung durch Ex-

perten des Strassenverkehrsamtes (2 halbe Tage inkl. Prüfung). Ohne Vorbereitungskurs ist es nicht mehr möglich, den Führerausweis Kat. L zu erwerben. Die Eltern werden gebeten, die Jugendlichen auf diese Kurse aufmerksam zu machen.

Alle Jugendlichen (Mädchen und Burschen), die bis 31. März 1976 14 Jahre alt werden, sind berechtigt, den Führerausweis Kategorie L für landwirtschaftliche Motorfahrzeuge zu erwerben.

Anmeldeformulare können beim Geschäftsführer bezogen werden.

Bei Kurse werden im November durchgeführt. Allen Angemeldeten werden die notwendigen Unterlagen zugeschickt und das Datum und der Kursort rechtzeitig bekanntgegeben.

Aargauer Verband für Landtechnik AVLT  
Geschäftsführung, 5604 Hendschiken

**Anmeldeschluss: 30. September 1975**